

**WESTFÄLISCHE QUELLEN IM BILD**

---

**Beilage zu „Archivpflege in Westfalen und Lippe“ Nr. 10, 1978  
Landschaftsverband Westfalen-Lippe  
Westfälisches Landesamt für Archivpflege, Münster**

---

13

**Herausgegeben von Alfred Bruns**

Bischof Arnold von Osnabrück bestätigt eine Schenkung an Kloster Oesede

1179

bearbeitet von Helmut Richterling

**Regest**

1179

Arnold<sup>1</sup>, Bischof der Osnabrücker Kirche, bestätigt eine Zuwendung an die neue (Kloster-)Gründung in Oesede<sup>2</sup>, die der Edelherr Ludolf mit Zustimmung seiner Erben Widekind und Bernhard aus seinen Gütern errichtet hat, indem er den von dem Osnabrücker Ministerialen Rikezo<sup>3</sup>, Baldewins Sohn, zu Lehen getragenen und ihm nach Zahlung von 92 Mark durch die Oeseder Klosterfrauen resignierten Zehnten des Dorfes Espel<sup>4</sup> dem Johannes dem Täufer geweihten Kloster Oesede überträgt.

Zeugen sind der Dompropst Lentfried, der (Dom-)dekan Walo, der (Dom-)küster Thietmar, der (Dom-)schulmeister Gerfried, der Propst von St. Johann Arnold, der Dekan (von St. Johann) Konstantin sowie die Ministerialen Ambrosius der Ältere, Johannes Grote, Johannes der Rote, der Droste Heinrich, der Schenk Gerbert, Giselbert von Darum<sup>5</sup> und sein Bruder Johannes, Wichmann, Friedrich, Adalbert, Ambrosius der Jüngere, Adalbert, Aspalon, Konrad, Jordan, Hunold, Thietmar und Lambert.

Ausfertigung: Pergament (56 cm lang, 23 cm breit), von 33 blind linierten Zeilen sind 25 beschrieben; unten rechts das Siegel des Bischofs Arnold.

Privatbesitz; Erstabdruck in: Osnabrücker Mitteilungen Bd. 83, 1977, S. 219f.

<sup>1</sup> Bischof Arnold stand von 1173 bis 1190 an der Spitze des Bistums Osnabrück. Von ihm waren bisher 16 Urkunden bekannt (Osnabrücker Urkundenbuch, Bd. 1, 1892, Nr. 338, 345, 346, 357, 365, 370, 372, 375, 377, 385, 388, 390, 393, 394, 401 und 404) zuzüglich dreier Fälschungen (ebenda Nr. 305, 358 und 402).

<sup>2</sup> Zu Kloster Oesede, das 1170 von dem Edelherrn Ludolf von Oesede gestiftet worden war (Osnabrücker Urkundenbuch, Bd. 1 1892, Nr. 326) vgl. August Suerbaum, Geschichte des Klosters Oesede, 1934.

<sup>3</sup> von Schleddehausen (Osnabrücker Urkundenbuch, Bd. 1, 1892, S. 401f.); Werner Hillebrand, Besitz- und Standesverhältnisse des Osnabrücker Adels 800 bis 1300, 1962, S. 120f.

<sup>4</sup> Kirchspiel Lengerich auf der Wallage, Altkreis Lingen.

<sup>5</sup> Vgl. dazu Günther Wrede, Geschichtliches Ortsverzeichnis des ehemaligen Fürstbistums Osnabrück A-K, 1975, S. 113.

- ¶ In nomine sancte et individue trinitatis. ¶ Arnoldus Dei gratia sanctę Osnaburgensis<sup>a</sup>  
 ecclesię vocatus episcopus  
 universitati fidelium summum bonum quod est Christus. Ad hoc per summi pastoris  
 manum nos licet indignos  
 in specula pastoralitatis constitutos esse cognoscimus, ut provida et circumspecta sollici-  
 tudine ecclesię nostrę  
 curam geramus, ipsam in omnibus promovendo et bona per oblationes fidelium sibi donata  
 pie tuendo, studio-  
 5 se conservando et in sui status integritate corroborando. Ea propter tam posteris quam  
 modernis notum esse  
 volumus, quia nos debitum officii nostri considerantes, ea quę novellę plantationi in  
 Osethe, quam vir hono-  
 rabilis Luidolfus consensu heredum suorum videlicet Widikindi et Bernhardi de prediis  
 suis construxit,  
 ex devotione ipsius ceterorumque fidelium conlata sunt, confirmare decrevimus. Cum ergo  
 ministerialis  
 ecclesię nostrę Rikenho, filius Balduwini, decimam super totam villam Espelo beneficii  
 titulo possi-  
 10 deret, id egi ut a sanctimonialibus in eodem loco Deo et beato Johanni baptiste ser-  
 vientibus pecuniam<sup>b</sup>  
 ex donariis fidelium conlatam numero centum marcas octo minus acciperet et decimam  
 in manu  
 mea resignaret. Ego Arnoldus iam dictam decimam loco illi venerabili in Osetho per-  
 petuo as-  
 signavi, quia in idem vota generalis ecclesię nostrę concurrere intellexi. Si quis itaque  
 suo vel  
 demonico inflamatus spiritu hanc ratione et pietate subnixam sanctionem nostram  
 infringere  
 15 attemptet, auctoritate domini Jhesu et beati Petri, beati Johannis baptiste et nostre  
 parvitas ana-  
 thematis sententie subiaceat. Actum dominice incarnationis anno M<sup>o</sup>C<sup>o</sup>LXX<sup>o</sup>VIII<sup>o</sup>,  
 indictione  
 XII<sup>a</sup>, imperante victoriosissimo Romanorum imperatore et semper augusto Fritherico.  
 Propter  
 inportunitatem vero hominum, quia dies mali sunt, cathedram iudicalem insedimus  
 et testes  
 adhibuimus a manu iam dicti Rikenhonis nullo contradicente manu nostra excepimus  
 20 et nobis vacantem beato Johanni in prefato loco contulimus. Quosdam testium ascribi  
 iussimus  
 Lantfridus, maioris ecclesię prepositus, Walo, decanus, Thietmarus, custos, Gerfridus,  
 scholarum  
 magister, Arnoldus, sancti Johannis prepositus, Constantinus, decanus; ministeriales  
 Ambrosius se-  
 nior, Johannes magnus, Johannes rufus, Heinricus, dapifer, Gerbertus, pincerna, Gisel-  
 bertus de Thornhe<sup>c</sup>  
 et Johannes frater eius, Wichmannus, Frithericus, Adelbertus, Ambrosius iunior,  
 Adelbertus,  
 25 Aspalon, Conradus, Jordan, Hönoldus, Thietmarus, Lanbertus.

<sup>a</sup> Die Abkürzungszeichen gestatten auch die Lesung *Osnabrugensis*.

<sup>b</sup> Vorher durchstrichen *peni*.

<sup>c</sup> Das zweite *h* ist nur mit einem allgemeinen Abkürzungszeichen versehen, das auch die Lesung *Thornhem* zuläßt.

**A**rnold digni s<sup>u</sup>nt omnia g<sup>ra</sup>dia eccle vocat ep<sup>o</sup>.  
unificati fidelium summū bonū qd est xpc. Ad hoc plurimi pastores manu sol<sup>u</sup>er incig<sup>u</sup>  
in specula pastoralitatis stantes et cognoscim<sup>u</sup> ut p<sup>u</sup>nda q<sup>u</sup>arta p<sup>o</sup>ta sollicitudine eccle n<sup>o</sup>re  
curā geramus ipsa in omib<sup>u</sup> p<sup>o</sup>moendo et bona p<sup>o</sup>blatioe fidelium sibi donata pie tuendo studio  
se seruando. in i<sup>u</sup> stat<sup>u</sup> integritate corroborando. La p<sup>o</sup>ter tā posteris quā modernis notū ee  
uolūm. q<sup>u</sup>a nos debitu<sup>m</sup> officii n<sup>o</sup>ri s<sup>u</sup>dicamus ea que nouelle plantatioi in o<sup>u</sup>er<sup>u</sup>se quā vir hono  
rabili ludo l<sup>u</sup>o s<sup>u</sup>ntu heredu suoz uidelicet v<sup>u</sup>id<sup>u</sup>kindi & Bernh<sup>u</sup>ardi de p<sup>o</sup>di<sup>u</sup> suis s<sup>u</sup>stru<sup>u</sup>t.  
ex deuotioe ipsius ceterozq<sup>u</sup> fidelium conlata sunt s<sup>u</sup>firmare decim<sup>u</sup>. Cum g<sup>o</sup> ministerialis  
eccle n<sup>o</sup>re Rikenho s<sup>u</sup>nt Balduuim decimā sup totā nullam opelo benedicti titulo pos<sup>u</sup>  
det. id egi ut a scimonialib<sup>u</sup> in eode loco do. beato iohanni bap<sup>o</sup> seruentib<sup>u</sup> penū pecuniā  
ex donariū fidelium lata numero centū marca octo min<sup>u</sup> acciperet. & decimā in manu  
mea resignaret. Ego Arnold iam dictā decimā loco illi uenerabili in o<sup>u</sup>er<sup>u</sup>o p<sup>o</sup>petuo a<sup>u</sup>  
signam. quia in idem uota generalis eccle n<sup>o</sup>re occurrere intellexi. Inquit itaq<sup>u</sup> suo. uel  
demonico inflama<sup>u</sup> spū. hanc ratiōe pietate subnixā sanctionē nrām infringere  
artēper. auctoritate d<sup>o</sup>ni ihu & beati petri. beati iohis bap<sup>o</sup>. n<sup>o</sup>re paruitatē abta  
themat<sup>u</sup> sententia subiaceat. Actū d<sup>o</sup>ni incarnationis anno. d<sup>o</sup>. c<sup>o</sup>. lxxviii. In d<sup>o</sup>  
xii. impante uictoriosissimo romanz<sup>u</sup> imperatore. s<sup>u</sup>mp<sup>u</sup> augusto frithrico. p<sup>o</sup>pt  
impunitate u<sup>o</sup> hominū q<sup>u</sup>a dies mali sunt. cathedra iudicialē in sedim<sup>u</sup>. & s<sup>u</sup>  
adhibuim<sup>u</sup>. a manu iā dicti Rikenhoi nullo o<sup>u</sup>ra dicente manu n<sup>o</sup>ra excepim<sup>u</sup>.  
& nobis uacante beato iohi in p<sup>o</sup>fato loco oculim<sup>u</sup>. Quocida testiu<sup>u</sup> asseribi uisim<sup>u</sup>.  
Lanfrid<sup>u</sup> maior<sup>u</sup> eccle p<sup>o</sup>lit. Vualo decan. Thetmar<sup>u</sup> castol. Gertrid<sup>u</sup> scolarū  
magist<sup>u</sup>. Arnold<sup>u</sup> sci iohi p<sup>o</sup>lit. Constanti decan. Ministeriales Ambrosius se  
n<sup>o</sup>re. iohes magn<sup>u</sup>. iohes ruf<sup>u</sup>. Henric<sup>u</sup> dapifer. Gertrid<sup>u</sup> p<sup>o</sup>ncerna. Giselb<sup>u</sup> de thorn<sup>u</sup>.  
iohis s<sup>u</sup> r<sup>u</sup>. v<sup>u</sup>ichmanni. fritheric. Adalbr<sup>u</sup>. Ambrosius iunior. Adalbr<sup>u</sup> v<sup>u</sup>s.  
Aspalot. Conrad. lodart. Honold. Thetmar. Lanbr.



**+** Arnoldus dignus scilicet omnibus ecclesie uocatur episcopus.  
 uniuersitati fidelium summum bonum quod est christus. Ad hoc summum pastoris manum non licet indignos  
 in specula pastoralitatis constitutos esse cognoscimus. ut pueri aspectu sollicitudine ecclesie nostre  
 curam geramus ipsam in omnibus promouendo. et bona possessiones fidelium sibi donata pie tuendo. studio  
 se seruando. in suis statibus integritate corroborando. Et propter tam posteris quam modernis notum esse  
 uolumus. quia nos debitum officii nostri considerantes. ea que nouelle plantationi in oleste que uir hono  
 rabili Ludolpho senis heredu suorum uidelicet uvidikundi et Bernhadi de paderu suis struxit.  
 ex deuotione ipsius ceterorumque fidelium conlata sunt firmare decimus. Cum ergo ministerialis  
 ecclesie nostre Rikenho filius Balduuini decima super tota uillam espelo beneficii titulo possi  
 det. id egi ut a scimonialibus in eodem loco do. beato Iohanni bapt. seruientibus. penes pecuniam  
 ex donariis fidelium lata numero centum marcas octo min acciperet. et decima in manu  
 mea resignaret. Ego Arnoldus iam dicta decima loco illi uenerabili in oleste perpetuo as  
 signaui. quia in idem uota generalis ecclesie nostre concurrere intellexi. Inquit itaque suo. uel  
 demonico inflammat spiritu. hanc ratione pietate subuixam sanctionem nostram infringere  
 acceptat. auctoritate domini ihesu et beati petri. beati Iohannis bapt. nostre paruitatis astra  
 chematis sententiae subiaceat. Actum diebus incarnationis anno. d. c. lxxviii. In die  
 xii. Impante uictoriosissimo romanorum imperatore. et semp augusto friderico. Propter  
 inoportunitatem uero hominum quia dies mali sunt. cathedra iudicialis in sedum. et testes  
 adhibuimus. amantem iam dicti Rikenhoni nullo contra dicente manu nostra excepimus.  
 et nobis uacante beato Iohi in prefato loco oculum. Quosdam testium asseribi uisumus.  
 Lanfridus maioris ecclesie propositus. Uualo decan. Thietmarus custos. Gertrudis solarium  
 magister. Arnoldus sci Iohis propositus. Constantinus decan. Ministeriales Ambrosius se  
 nior. Iohes magnus. Iohes rus. Henricus dapifer. Gertrudis pincerna. Giselbertus de thomh.  
 Iohes frater eius. Uuichmannus. frutheric. Adalbertus. Ambrosius iunior. Adalbertus u. s.  
 Apalot. Conradus. Ioclarus. Arnoldus. Thietmarus. Lanbertus.

Das aufgedruckte Siegel Bischof Arnolds von Osnabrück (6,6 cm breit – mit Rand 8,2 cm; 7,2 cm lang – mit Rand 9,2 cm) zeigt einen Bischof im Meßgewand in ganzer Figur mit der Mitra auf dem Kopf, auf einem Faltstuhl mit Adlerfüßen und Kugelknöpfen sitzend, in der Rechten den Bischofsstab, mit der Linken ein geöffnetes Buch haltend.

Umschrift: *ARNOLD : DI GRA OSNABVR EPC.*

Es handelt sich um den bisher ab 1180 belegten zweiten Stempel (vgl. Die Westfälischen Siegel des Mittelalters, I 1, 1882, Tafel 19,3).

Rückschriften:

*Decima in Espelo* (13./14. Jh.)

*dyt hoert tho espeller tende* (16. Jh.)

*N. 6* (gestrichen und ersetzt durch) *III.K.1.a* (um 1800)



Decima in Espelo  
Dit. G. K. A. S. P. L. A.  
H. U. S.  
III. K. A. S. P. L. A.  
H. U. S.